

## 1 Los números (0-20)

Cero, uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho, nueve, diez, once, doce, trece, catorce, quince, dieciséis, diecisiete, dieciocho, diecinueve, veinte.

## 2 Los números

### 3 ¡Hola! ¿Qué tal?

Hola, hola, ¿qué tal?  
Hola, hola, ¿qué tal?  
Muy bien, gracias, ¡y tú?  
Estoy muy bien.  
Hola, hola, ¿qué tal?  
Hola, hola, ¿qué tal?  
(repeated and instrumental)

### 4 ¡Hola! H O L A

Hola, hola, hola, hola.  
H-O-L-A, H- O-L-A  
(repeated)

### 5 ¡Escuchad y mirad!

Escuchad y mirad  
Levantaos  
Sentaos  
Repetid, repetid, repetid  
¡Silencio!  
¡Venid aquí!  
(repeated)

## I Numbers (0-20)

Zero, one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten, eleven, twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen, seventeen, eighteen, nineteen, twenty.

## 2 Practise counting from 0 to 20

### 3 How are you?

Hello, how are you?  
Hello, how are you?  
I am fine, thank you and you?  
I am very well thank you.  
Hello, how are you?  
Hello, how are you?

### 4 Hi!

Hi, hi, hi, hi!  
H-I, H-I

### 5 Listen and look!

Listen and look  
Stand up, stand up  
Sit down, sit down  
Repeat, repeat, repeat  
Quiet!  
Come here!

**6** ¿Cómo te llamas?

¿Cuántos años tienes?

¿Cómo te llamas?

Me llamo Paco.

¿Cuántos años tienes?

Tengo siete años.

¿Cómo te llamas?

Me llamo Ana.

¿Cuántos años tienes?

Tengo ocho años.

(repeated and instrumental)

**7** ¡Hola!

¡Hola! ¡Hola! ¡Hola! ¡Hola!

Caminad despacio.

¡Caminad más rápido!

Girad despacio.

¡Girad, más rápido!

Saltad, saltad, dando palmas.

Saltad, saltad, dando palmas.

Caminad despacio.

Adiós, adiós, adiós, adiós.

(repeated)

● Numbered circle denotes poem or text.

● Numbered circle denotes musical track.

**6** What is your name?

How old are you?

What is your name?

I am called Paco.

How old are you?

I am seven.

What is your name?

I am called Ana.

How old are you?

I am eight.

**7** Hello!

Hello, hello, hello, hello!

Walk, slowly.

Walk, quicker!

Turn, slowly.

Turn, quicker!

Jump, jump, clap, clap.

Jump, jump, clap, clap.

Walk, slowly.

Goodbye, goodbye, goodbye, goodbye.



## 8 ¿Es azul o es rojo?

¿Es azul o es rojo?

¿Azul o rojo?

¿Es blanco o es negro?

¿Blanco? ¿Negro?

¿Es verde o amarillo?

¿Verde? ¿Amarillo?

¿Azul? ¿Rojo?

¿Blanco? ¿Negro?

¿Verde? ¿Amarillo?

¿Azul? ¿Rojo?

¿Blanco? ¿Negro?

¿Verde? ¿Amarillo?

(repeated)

## 9 ¿Cuál es tu color favorito?

¿Cuál es tu color favorito?

¿Cuál es tu color favorito?

¿Amarillo, verde, rosa?

¿Rojo, azul, blanco?

¿Negro, gris, marrón?

¿Naranja o violeta?

¿Cuál es tu color favorito?

¿Cuál es tu color favorito?

## 8 Is it blue or is it red?

Is it blue or is it red?

Blue or red?

Is it white or is it black?

White? Black?

Is it green or is it yellow?

Green? Yellow?

Blue? Red?

White? Black?

Green? Yellow?

Blue? Red?

White? Black?

Green? Yellow?

## 9 What is your favourite colour?

What is your favourite colour?

What is your favourite colour?

Yellow, green, pink?

Red, blue, white?

Black, grey, brown?

Orange or violet?

What is your favourite colour?

What is your favourite colour?



## 10 ¡Es bueno para la salud!

¡Es bueno para la salud!

¡Es bueno para la salud!

¡Patatas fritas, piruletas? ¡No!

¡Tartas y dulces? ¡No, no, no!

¡Tomates y manzanas? ¡Sí!

¡Es bueno, es bueno!

¡Plátanos, naranjas? ¡Sí!

¡Es bueno, es bueno!

¡Patatas fritas, chocolate? ¡No!

¡Tartas y dulces? ¡No, no, no!

¡Pescado, zanahorias? ¡Sí!

¡Es bueno, es bueno!

¡Tomates, manzanas? ¡Sí!

¡Es bueno, es bueno!

¡Es bueno para la salud!

¡Es bueno para la salud!

## 10 It is good for your health!

*It is good for your health!*

*It is good for your health!*

*Crisps and lollipops? No!*

*Cakes, sweets? No, no, no!*

*Tomatoes and apples? Yes!*

*It is good, it is good!*

*Bananas, oranges? Yes!*

*It is good, it is good, it is good!*

*Crisps, chocolate? No!*

*Cakes, sweets? No, no, no!*

*Fish, carrots? Yes!*

*It is good, it is good!*

*Tomatoes and apples? Yes!*

*It is good, it is good!*

*It is good for your health!*

*It is good for your health!*

## 11 A la una

A la una, sale la luna.

A las dos, sale el reloj.

A las tres, bajito es.

A las cuatro, doy un salto.

A las cinco, doy un brinco.

A las seis, no me ves.

A las siete, ¡anda y vete!

A las ocho, ten bizcocho.

A las nueve, toma nieve.

A las diez, otra vez.

## 11 At one o'clock

*At one o'clock, the moon comes out.*

*At two o'clock, the clock comes out.*

*At three o'clock, he's really short.*

*At four o'clock, I jump.*

*At five o'clock, I jump up and down.*

*At six o'clock, you can't see me.*

*At seven o'clock, go on, go away!*

*At eight o'clock, have some sponge cake.*

*At nine o'clock, have some snow.*

*At ten o'clock, let's do it again.*

## 12 Los días de la semana

Lunes, martes, miércoles,  
jueves, viernes, sábado, domingo.  
(repeated)

## 12 The days of the week

Monday, Tuesday, Wednesday,  
Thursday, Friday, Saturday, Sunday.

## 13 Los días de la semana

## 14 Los meses del año

Enero, febrero, marzo  
abril, mayo, junio,  
julio, agosto, septiembre,  
octubre, noviembre,  
diciembre.  
(repeated)

## 13 Practise the days of the week

## 14 The months of the year

January, February, March,  
April, May, June,  
July, August, September,  
October, November,  
December.

## 15 Los meses del año

## 16 ¡Ven, mira!

¡Sh! ¡Sh! ¡Ven aquí!  
Ven, mira al niño pequeño.  
¡Sh! ¡Sh! ¡No hagas ruido!  
Ven, mira al niño pequeño.

Una noche mágica.  
Una noche mágica.  
La estrella de Navidad,  
brilla en el cielo.

¡Sh! ¡Sh! ¡Ven aquí!  
Ven, mira al niño pequeño.  
¡Sh! ¡Sh! ¡No hagas ruido!  
Ven, mira al niño pequeño.

(Continued)

## 15 Practise the months of the year

## 16 Come and look! (Christmas song)

Chorus:  
Sh! Sh! Come here!  
Come, look at the little baby.  
Sh! Sh! Don't make a sound.  
Come, look at the little baby.

Verse 1:  
A magic night. (x2)  
The Christmas star,  
Is shining in the sky.

Chorus.

## 16 ¡Ven, mira! (Continued)

Mirad qué manecitas.  
Mirad qué deditos.  
El niño pequeño.  
¡Es un pequeño rey!  
  
¡Sh! ¡Sh! ¡Ven aquí!  
Ven, mira al niño pequeño.  
¡Sh! ¡Sh! ¡No hagas ruido!  
Ven, mira al niño pequeño.

## 17 En el silencio

En el silencio un niño duerme  
Una estrella brilla en lo alto  
Y en el silencio la mamá sonríe  
Los pastores miran la bella familia

En el silencio un niño duerme  
En el silencio los reyes adoran  
Al niño pequeño, al niño santo  
Regalo de Dios, el niño pequeño

En el silencio, mira la escena  
Una familia, los animales  
Y en el silencio, los ángeles  
Vienen anunciar  
Esta Navidad

## 16 Come and look! (Christmas song)

Look at his little hands.  
Look at his little fingers.  
A little boy.  
He is a little king!

Chorus.

## 17 In the silence

In the silence a baby sleeps,  
A star shines brightly on high,  
And in the silence the mother smiles,  
The shepherds watch the beautiful family.

In the silence a baby sleeps,  
In the silence the kings worship,  
The little boy, the holy child,  
God's gift, this little baby.

In the silence see the scene,  
A family, the animals,  
And in the silence the angels,  
Come to proclaim  
This Christmas.



18

**Veinticinco de diciembre**

Veinticinco de diciembre

Fun, fun, fun

Veinticinco de diciembre

Fun, fun, fun

Un niñito muy bonito

Ha nacido en un portal

Con su carita de rosa

Parece una flor hermosa

Fun, fun, fun

Venid, venid pastorcillos

Fun, fun, fun

Venid, venid pastorcillos

Fun, fun, fun

Venid con la pandereta

Y castañuelas al portal

A adorar al rey del cielo

Que ha aparecido en el suelo

Fun, fun, fun

Desde el cielo está mirando

Fun, fun, fun

Desde el cielo está mirando

Fun, fun, fun

A la tierra rutilante

Que relumbra con su luz

Y al amor del firmamento

Celebrando el nacimiento

Fun, fun, fun

Veinticinco de diciembre

Fun, fun, fun

Veinticinco de diciembre

Fun, fun, fun

Un niñito muy bonito

Ha nacido en un portal

Con su carita de rosa

Parece una flor hermosa

Fun, fun, fun

18

**Twenty-fifth of December**

Twenty-fifth of December

Fun, fun, fun

Twenty-fifth of December

Fun, fun, fun

A beautiful child

Was born in a stable

With skin as soft as silk

He looks like a pretty flower

Fun, fun, fun

Come over, come over little shepherds

Fun, fun, fun

Come over, come over little shepherds

Fun, fun, fun

Come over to the stable

With castanets and a tambourine

To worship the king of heaven

Who was born on the earth

Fun, fun, fun

He's looking down from heaven

Fun, fun, fun

He's looking down from heaven

Fun, fun, fun

Looking down at the glowing earth

That shines with His light

Looking down at the love in the skies

Celebrating His birth

Fun, fun, fun

Twenty-fifth of December

Fun, fun, fun

Twenty-fifth of December

Fun, fun, fun

A beautiful child

Was born in a stable

With skin as soft as silk

He looks like a pretty flower

Fun, fun, fun



## 19 La Marimorena

Ande, ande, ande la marimorena  
Ande, ande, ande que es la Nochebuena (x2)

En el portal de Belén  
Hay estrellas, sol y luna  
La Virgen y San José  
Y el niño que está en la cuna

Ande, ande, ande la marimorena  
Ande, ande, ande que es la Nochebuena (x2)

En el portal de Belén  
Hacen lumbres los pastores  
Para calentar al niño  
Que ha nacido entre las flores

Ande, ande, ande la marimorena  
Ande, ande, ande que es la Nochebuena (x2)

Una estrella se ha perdido  
Y en el cielo no aparece  
Y en el portal se ha metido  
Y en su rostro resplandece

Ande, ande, ande la marimorena  
Ande, ande, ande que es la Nochebuena (x2)

En el portal de Belén  
Hay un hombre haciendo gachas  
Con la cuchara en la mano  
Repartiendo a las muchachas

Ande, ande, ande la marimorena  
Ande, ande, ande que es la Nochebuena (x2)

## 19 Christmas Excitement

Come, come, come along, how exciting  
Come, come, come along, it's Christmas  
Eve (x2)

In the Nativity scene  
There are stars, the sun and the moon,  
The Virgin Mary and Joseph  
And baby Jesus in the manger

Come, come, come along, how exciting  
Come, come, come along, it's Christmas  
Eve (x2)

In the Nativity scene  
The shepherds have lit a fire  
To keep baby Jesus warm  
He was born between the flowers

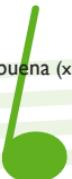
Come, come, come along, how exciting  
Come, come, come along, it's Christmas  
Eve (x2)

A star has got lost  
And it is missing from the sky  
It's on top of the Nativity scene  
And it's shining in the night

Come, come, come along, how exciting  
Come, come, come along, it's Christmas  
Eve (x2)

In the Nativity scene  
There's a man cooking porridge  
With the spoon in his hand  
Serving it to young girls

Come, come, come along, how exciting  
Come, come, come along, it's Christmas  
Eve (x2)



**20** ¡Es la fiesta!

Es la fiesta  
Vamos a bailar  
Vamos a cantar  
¡Es la fiesta  
De mi pueblo!  
Ven conmigo  
¡Es la fiesta  
De mi pueblo!  
Ven conmigo  
(Instrumental)  
Es la fiesta  
Vamos a bailar  
Vamos a cantar  
¡Es la fiesta  
De Sevilla!  
Ven conmigo  
¡Es la fiesta  
De Sevilla!  
Ven conmigo

**20** *It's the Fiesta!*

*It's the Fiesta*  
*We are going to dance*  
*We are going to sing*  
*It's the Fiesta of my village!*  
*Come with me*  
*It's the Fiesta of my village!*  
*Come with me*  
  
*It's the Fiesta*  
*We are going to dance*  
*We are going to sing*  
*It's the Fiesta*  
*Of Seville!*  
*Come with me*  
*It's the Fiesta*  
*Of Seville!*  
*Come with me*

**21** **La naranja ya está seca**

La naranja ya está seca.  
Amarillo está el limón.  
La sandía está llorando,  
Está riendo el melón.

**21** *The orange is already dry*

*The orange is already dry.*  
*The lemon is yellow.*  
*The watermelon is crying,*  
*and the melon is laughing.*

**22** **El monstruo**

El monstruo tiene una gran cabeza  
Cabello verde, ojos rojos,  
Nariz enorme, una gran boca  
dientes negros, dientes marrones,  
Y orejas puntiagudas  
Y orejas puntiagudas.  
(repeated and instrumental)

**22** *The monster*

*The monster has a big head*  
*Green hair, red eyes,*  
*An enormous nose, a big mouth*  
*Black teeth, brown teeth,*  
*And pointed ears*  
*And pointed ears.*

### **23** ¿Cómo planta usted las flores?

¿Cómo planta usted las flores?

A la moda, a la moda;

¿Cómo planta usted las flores?

A la moda de París.

Yo las planto con el dedo, a la moda,  
a la moda;

Yo las planto con el dedo a la moda  
de París.

(...con la mano, el codo, el pie.)

### **23** How do you plant flowers?

How do you plant flowers?

The way, the way;

How do you plant flowers?

The way they do in Paris.

I plant them with my fingers,  
The way, the way;

I plant them with my fingers  
The way they do in Paris.

(...with the hand... the elbow... the foot.)

### **24** La cabeza, los hombros

La cabeza, los hombros, las rodillas  
y los pies. (x4)

### **24** Head, shoulders

Head, shoulders, knees and feet. (x4)

### **25** Aserrín, aserrán

Aserrín, aserrán,  
Los maderos de San Juan,  
Los del rey sierran bien,  
Los de la reina también,  
Los del duque  
Truque, truque,  
Truque, truque, tru. (x3)

### **25** Aserrín, aserrán

Sawdust, sawdust,  
The timbers of St John,  
The King's men saw well,  
And the Queen's as well,  
The Duke's  
Tricky, tricky,  
Tricky, tricky.

### **26** Las vocales

A E I O U  
A - E - I - O - U

(repeated)

### **26** Vowels

A E I O U  
A – E – I – O – U

### **27** Una casita

Una casita  
Muy redondita  
Con dos ventanitas  
Y una puertita  
Y el timbre:  
¡Riiiiiiiiin! (x3)

### **27** A little house

A little house  
Very round  
With two little windows  
And a little door  
And the bell:  
Driiiing! (x3)

## 28 Haciendo un muñeco de nieve

Una bola grande para el cuerpo  
Dos bolas medianas para las manos  
Una bola pequeña para la cabeza  
¡Muevo así la cabeza!  
¡Muevo así el cuerpo!  
¡Muevo así las manos!  
(repeated)

## 28 Making a snowman

One large ball for the body  
Two medium balls for the hands  
One small ball for the head  
*I move my head like this!*  
*I move my body like this!*  
*I move my hands like this!*

## 29 Hola papá

Hola papá  
Hola mamá  
Hola hermano  
Hola niño pequeño  
  
Hola papá  
Hola mamá  
Hola hermana  
Hola niño pequeño

## 29 Hello Daddy

Hello daddy  
Hello mummy  
Hello brother  
Hello little baby  
  
Hello daddy  
Hello mummy  
Hello sister  
Hello little baby

## 30 Mi familia

Mi familia es  
Mi madre, mi padre  
Mi hermano, mi hermana  
Y mi hermanastra.  
Sin olvidar,  
Los más mayores:  
Un abuelo, dos abuelas.

(repeated)

## 30 My family

*In my family, there is  
My dad, my mum,  
My brother, my sister  
And my half-sister.  
Without forgetting,  
The oldest ones:  
One grandfather and two grandmothers.*



31

## La tía Mónica

Yo tengo una tía  
Llamada Mónica  
Que cuando va a bailar  
Le dicen u la la  
U la la  
U la la  
Le dicen u la la

Así mueve los ojos

Así, así, así

Así da una vuelta

Así, así, así (Repeated)

Así mueve la nariz

Así, así, así

Así da una vuelta

Así, así, así (Repeated)

Así mueve la cabeza... (Repeated)

Así mueve los hombros... (Repeated)

Yo tengo una tía...

Así mueve las manos... (Repeated)

Así mueve las rodillas... (Repeated)

Así mueve los pies... (Repeated)

Así mueve el cuerpo... (Repeated)

Yo tengo una tía...

## Auntie Monica

I have an auntie  
Her name is Monica  
And when she goes dancing  
They say u la la  
U la la  
U la la  
They say u la la

She moves her eyes like this  
Like this, like this, like this  
She spins around like this  
Like this, like this, like this

She moves her nose like this  
Like this, like this, like this  
She spins around like this  
Like this, like this, like this

She moves her head like this...

She moves her shoulders like this...

I have an auntie...

She moves her hands like this...

She moves her knees like this...

She moves her feet like this...

She moves her body like this...

I have an auntie...



### 32 ¿Tienes una mascota en tu casa?

En mi casa tengo un conejo  
Que salta, salta así.

Un perro, un hamster, un ratón  
Un gato y un pájaro.

En mi casa tengo un pez  
Que nada, nada, así.

(repeated)

### 32 Do you have a pet at home?

*At home I have a rabbit  
which jumps, jumps like this.*

*A dog, a hamster, a mouse  
A cat and a bird.*

*At home I have a fish  
Which swims, swims like this.*

### 33 Éste compró un huevito

Éste compró un huevito,  
Éste lo puso a asar,  
Éste le echó la sal,  
Éste lo probó un poquito,  
Y este pícaro gordito...  
¡Se lo comió todo enterito! (x3)

### 33 This one bought a little egg

*This one bought a little egg,  
This one baked it,  
This one added the salt,  
This one tried a little bit,  
And this chubby rascal...  
Ate it all up!*

### 34 Me gusta

Me gusta bailar,  
Me gusta nadar,  
Ver la televisión.

Me gusta bailar,  
Me gusta nadar,  
Y jugar al fútbol.

Me gusta bailar,  
Me gusta nadar,  
Ver la televisión.

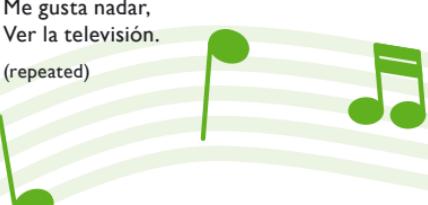
(repeated)

### 34 I like

*I like dancing,  
I like swimming,  
Watching TV.*

*I like dancing,  
I like swimming,  
And playing football.*

*I like dancing,  
I like swimming,  
Watching TV.*



### **35 Los números (21-40)**

Veintiuno, veintidós, veintitrés,  
veinticuatro, veinticinco, veintiséis,  
veintisiete, veintiocho, veintinueve,  
treinta.

Treinta y uno, treinta y dos, treinta y  
tres, treinta y cuatro, treinta y cinco,  
treinta y seis, treinta y siete, treinta y  
ocho, treinta y nueve, cuarenta.

### **35 The numbers (21-40)**

Twenty-one, twenty-two, twenty-three,  
twenty-four, twenty-five, twenty-six,  
twenty-seven, twenty-eight, twenty-nine,  
thirty.

Thirty-one, thirty-two, thirty-three,  
thirty-four, thirty-five,  
thirty-six, thirty-seven, thirty-eight,  
thirty-nine, forty.

### **36 Los números**

### **37 En noviembre**

En noviembre,  
Hace frío.  
  
En enero,  
Hace mucho frío.  
  
En junio,  
Hace calor.  
  
En agosto,  
Hace mucho calor.  
(repeated)

### **36 Practise counting from 21 to 40**

### **37 In November**

In November,  
It is cold.  
  
In January,  
It is very cold.  
  
In June,  
It is hot.  
  
In August,  
It is very hot.

